

職安健叉式起重車資深操作員課程報名表格

	图道28號華匯中心18村 傳真:2151 7411	婁(北角港鐵站A4出口) 電郵:trg@oshc.org.h	k
職安局專用			
收據編號:	資料輸入	.:	



(FLTO課程以中文授課) <u>日期:</u>	日期:
申請人資料(申請人報讀叉式起重車資深操作員課程必須年滿十九歲) (申請人報讀加學叉式起重車型號課程必須年滿十八歲)	(請儘量以英文填寫)(#必須填寫)
申請人姓名(中文)#: (英文)# (英文)# (英文)# (英文)# (
身份證/護照號碼#:	歲#∶□是 □否 性別:□男 □女
電話: (手提電話)#(辨事處)	(住宅)
電子郵件:	(「專真」 (如護過傳真報名,必須提供傳真號碼)
通訊地址:	
公司名稱:	
公司地址:	
+D & TANKO I	
報名聯絡人:	」
	341-45 □ 46-50 □ 50以上
] 預科/香港中學文憑 □ 證書/文憑] 其它(請列明)
工作經驗: 年	
行業*: □製造業 □批發、零售、進出口貿易、飲 □建造業 □金融、保險、地產及商用服務 □公共事務 □運輸、倉庫及通訊業 □政府/法定機構 □教育、醫療、康樂及個人服務 □物業管理 □其它(請列明	業
]安全健康從業員 □技術人員]其它(請列明)
(請填上課程編號) □ 拉衛刑 □ 巾角展刑	操作員課程 (只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型 (請選擇實習時之剷車型號)*
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程 (只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型 (請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620****
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程 (只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型 (請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620****
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790***/HK\$620**** 基/補考)
□申請課程: FLTO//	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620**** 弘神考) 「中)至(月/年)期間實際操作 作經驗。
□申請課程:FLTO//	操作員課程 (只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型 (請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620**** 弘神考) ・ 聲 明
□申請課程: FLTO//	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620**** 弘神考) 「一旦」 (月/年)期間實際操作 作經驗。
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程 (只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型 (請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620**** 弘神考) は 聲 明 (月/年)期間實際操作 作經驗。
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790***/HK\$620**** 弘/補考) 文聲明 (月/年)期間實際操作作經驗。
* □申請課程 : FLTO/ (請填上課程編號) □抗衡型 □伸展型 □ 中展型 □ 中层型 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號)* \$790***/HK\$620**** 4/補考)
* □申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號)* \$790***/HK\$620**** 過/補考) (月/年)期間實際操作作經驗。 如未有填報此證明書之申請人,需附上蓋有公司印鑑之證明文件副本。
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) 「托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790***/HK\$620**** [[]]
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790***/HK\$620**** 為/補考) (月/年)期間實際操作 作經驗。 如未有填報此證明書之申請人,需附上蓋有公司印鑑之證明文件副本。 (清請參閱報名須知。 (料用作研究及統計分析。 並同意職安局於上課期間查閱並核實本人的身份證明文件。 有權取消閣下的申請及所頒發的證書及資格。) 引致於參加這個課程時傷亡,職業安全健康局則無須負責。
□申請課程 : FLTO/ /	操作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790***/HK\$620****
□申請課程 : FLTO/ (請填上課程編號) □ 前衝型 □ 伸展型 學費: HK\$880 / HK	保作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620****
□申請課程 : FLTO/ / (請填上課程編號) □ 市請加學或補考 上課日期 如要報讀加學課程,申請人無須填寫課程編號及上課日期,本局會聯絡申請人安排加學實習課日期。	保作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號) \$790*** / HK\$620****
* □申請課程 : FLTO / (請填上課程編號) □申請加學或補考 上課日期 四抗衡型 □伸展型學費: HK\$880 / HK日期、本局會聯絡申請人安排加學實習課日期。 學費: HK\$880 / HKH\$470 (加噶型 □伸展型 學費: HK\$880 / HKH\$470 (加噶型 □伸展型 學費: HK\$880 / HKH\$470 (加噶型 □伸展型 / 托盤堆疊型**叉式起重車,並具有最少一年或以上操公司負責人姓名: 公司負責人姓名: 公司負責人姓名: 公司負責人財衡: □申請人簽名: □申請人簽名: □申請人養名: □申請表上所提供的資料之屬正確、並願意遵守職安局的學生守則(註:若提供虚假資料,本局: □申請表上所提供的資料全屬正確、並願意遵守職安局的學生守則(註:若提供虚假資料,本局: □申請表上所提供的資料全屬正確、並願意遵守職安局的學生守則(註:若提供虚假資料,本局: □申請表上所提供的資料全屬正確、並願意遵守職安局的學生守則(註:若提供虚假資料,本局: □申請者任為工作、查詢會員(申請者任、代報名人士)簽名: □申請者在名及職位: □□申請者任、代報名人士)簽名: □申請者在名及職位: □□申請者任、代報名人士)簽名: □申請者在名及職位: □□申請者任、代報名人士)簽名: □申請者任、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在、日本、□申請者在 □申請,者 □申請者在 □申請,者 □申請,者 □申請,者 □申請,者 □申請, □申請, □申請, □申請, □申請, □申請, □申請, □申請,	展作員課程(只可報讀其中一種型號) □托盤堆疊型(請選擇實習時之剷車型號)* \$790*** / HK\$620****

Form : TRG 6002

此表格只適用於一位申請者,如要作出額外的報名,請複印副本。

日期:_

Ver 02/25

強制性安全訓練課程學員須知 Mandatory Safety Training Courses Notes for Trainees

強制性安全訓練課程劃一課程內容 Content of Mandatory Safety Training Courses

為確保強制性安全訓練課程的質素,所有課程營辦機構必須遵守《申請認可強制性安全訓練課程的指引》及《營辦強制性安全訓練課程的批核條件》所規定的課程內容舉辦課程。

For assuring the quality of mandatory safety training courses, all training course providers are required to offer courses according to the relevant course contents as stipulated in the 《Guidance Notes on Application for Recognition of Mandatory Safety Training Courses》 and the 《Approval Conditions for Operating Mandatory Safety Training Courses》.

勞工處統一擬備考試卷 Central Issuance of Examination Papers by Labour Department

勞工處會擬訂試題內容並由隨機揀選方法產生考試卷,於課程考試前的指定時間內,始向課程營辦機構發出其相關的考試卷。此項考試措施適用於以下的強制性安全訓練課程:

Examination papers for the mandatory safety training courses are generated on random selection basis from examination questions prepared by the Labour Department. They will be issued centrally to training course providers at the specified time soon before the examination. This examination arrangement is applicable to the following mandatory safety training courses:

- 建造業僱員的強制性基本安全訓練課程*
 Mandatory Basic Safety Training Course for Employees in the Construction Industry*
- 貨櫃處理作業僱員的強制性基本安全訓練課程*
 Mandatory Basic Safety Training Course for Employees in the Container Handling Industry*
- 密閉空間作業核准工人安全訓練課程*
 Safety Training Course for Certified Workers of Confined Spaces Operation*
- 密閉空間作業合資格人士安全訓練課程**
 Safety Training Course for Competent Persons of Confined Spaces Operation**
- 吊船工作人員訓練課程*
 Training Course for Persons Working on Suspended Working Platforms*
- 氣體焊接安全訓練課程*
 Gas Welding Safety Training Course*
- 起重機操作員訓練的劃一課程內容部份*
 Standardised Part of Course Content of Training for Operators of Crane*
- 負荷物移動機操作員訓練的劃一課程內容部份*
 Standardised Part of Course Content of Training for Operators of Loadshifting Machine*

(*包括重新甄審資格訓練課程) (**包括重新甄審資格訓練課程及銜接課程) (*Including revalidation course) (**Including revalidation course)

課程的各項安排及要求 Course Arrangements and Requirements

學員須向營辦機構了解其報讀課程的各項安排及要求,包括教學語言、體格要求、適當衣著、惡劣天氣下的安排、缺課、出席率、課堂規則及視聽記錄等。

A trainee may make any queries to the training course provider on the course arrangements, including teaching language, health condition requirements, appropriate dressing, arrangements in times of inclement weather, absence, attendance requirements, class rules, visual and audio recording and etc.



視聽記錄 Visual and Audio Recording

課程營辦機構須在課程的以下時段錄製視聽記錄:

The training course provider shall make visual and audio recording during the following sections of the course:

- 筆試 (包括在試場進行的分發及批改試卷)
 written examinations, including distribution and marking of examination papers in examination venue
- 實習及 / 或實習試使用設有救生繩及防墮裝置的安全吊帶 hands-on practice and / or practical examination on the use of safety harness with lifeline and fall arresting device
- 實習及 / 或實習試使用認可呼吸器具
 hands-on practice and / or practical examination on the use of approved breathing apparatus
- 實習及 / 或實習試使用連續性空氣監測設備
 hands-on practice and / or practical examination on the use of continuous air monitoring equipment

出席率 Attendance

學員如於任何半日課堂 (衹限於理論課) 缺課多於15分鐘,營辦機構須取消該學員的考試資格。

Any trainee who is absent from the class for more than 15 minutes for any half-day sessions (applicable to theory session only) will be disqualified to attend the examination.

網上重溫及導修資料 Online Refresher & Tutorial Materials

勞工處設計及上載一套網上重溫及導修資料,資料的內容涵蓋兩類課程,即建造業僱員的強制性基本安全訓練課程、貨櫃處理作業僱員的強制性基本安全訓練課程及這兩類課程的重新甄審資格訓練課程。歡迎學員隨時登入勞工處的網頁 (http://www.labour.gov.hk) 瀏覽該資料。

**

The Labour Department has prepared a set of online refresher & tutorial materials. The content of the materials covers all parts of two categories of courses (i.e. Mandatory Basic Safety Training Course for Employees in the Construction Industry, Mandatory Basic Safety Training Course for Employees in the Container Handling Industry and their revalidation courses). The online materials have been uploaded to the homepage of the Labour Department (http://www.labour.gov.hk), and trainees are welcome to browse the site at any time.

查詢及投訴 Enquiry and Complaints

如果你對本學員須知的內容有任何疑問或查詢,歡迎聯絡勞工處:

For enquiry about the content of these Notes for Trainees, please contact the Labour Department through:

電話 Telephone: 2559 2297 (辦公時間以外自動錄音 auto-recording after office hours)

傳真 Fax: 2915 1410

電子郵件 E-mail: enquiry@labour.gov.hk

如果你對強制性安全訓練課程質素有任何投訴,請致電勞工處:

For complaints about the quality of a mandatory safety training course, please call the Labour Department:

職安健投訴熱線 Occupational Safety and Health complaint hotline: 2542 2172

(所有投訴均會絕對保密 All complaints will be treated in the strictest confidence)

勞工處 Labour Department

職業安全及健康部 Occupational Safety & Health Branch

2024年10月 October 2024

職業安全健康局(「職安局」)

強制性安全訓練課程錄製視聽記錄同意書及「強制性安全訓練課程學員須知」簽收記錄 Occupational Safety and Health Council ("OSHC")

Mandatory Safety Training Courses Visual and Audio Recording Consent Form and Acknowledgement of Receipt of "Mandatory Safety Training Courses Notes for Trainees"

Acknowledgement of Re	ceipt of "Mandatory Safety Training Co	urses Notes for Trainees"
本人 I	(學員姓名 Name of the Trainee):	

(1) 知悉並同意 acknowledge and agree that

- 根據勞工處發出的《營辦強制性安全訓練課程的批核條件》,職安局在強制性安全訓練課程的筆試過程中(包括在試場分發及批改試卷的過程)及個人防護設備(包括(a)設有救生繩及防墮裝置的安全吊帶和(b)認可呼吸器具)實習環節會錄製視聽記錄(「視聽記錄」);
 - According to the "Approval Conditions for Operating Mandatory Safety Training (MST) Courses" issued by the Labour Department, the OSHC will conduct visual and audio recording of the MST course written examinations (including the process of distribution and marking of examination papers in the examination venues) and the hands-on practical sessions for personal protective equipment (including (a) safety harness with lifeline and fall arresting device and (b) approved breathing apparatus) (the "Visual and Audio Recordings");
- 視聽記錄或會記錄及截取本人的樣貌及聲音。所有視聽記錄所獲取的個人資料均為了監察課程及考試和 在有需要時作查閱之用;
 - The Visual and Audio Recordings may record and capture my face and my voice. All the information of a personal nature obtained in the Visual and Audio Recordings by OSHC are for the purposes of course and examination monitoring and for carrying out inspections if necessary;
- 除特別情況許可外,所有視聽記錄會在保存3個月後即予刪除及銷毀;
 Unless special circumstances apply, all Visual and Audio Recordings may be erased and destroyed after they have been kept in storage for 3 months;
- 在與第1(b)段所述目的相關的情況下,職安局有權向勞工處及其他相關政府部門及當局傳送及披露視聽記錄;
 - OSHC has the right to transfer and disclose the Visual and Audio Recordings to the Labour Department and other relevant government departments and authorities in connection with the purposes set out in paragraph 1(b);
- 因應勞工處要求,如本人拒絕接受上述職安局的錄製視聽記錄安排,本人將被視為未能成功完成安全訓練課程,而並不會獲發安全訓練證明書及不會獲發還課程費用;及
 - Subject to the requirements of the Labour Department, if I refuse to accept the above-mentioned visual and audio recording arrangement by OSHC, I should be deemed to have failed to successfully complete the MST course and therefore no certificate will be issued, and course fee will not be refunded; and
- 職安局的個人資料政策一般可於收到查詢後提供。任何索取視聽記錄所載的個人資料申請(「查閱資料申請」)應以書面提出,並透過電子郵件,向職安局的保障個人資料(私隱)主任申請,電郵地址為dpo@oshc.org.hk或致函至職安局,地址為香港北角馬寶道28號華匯中心19樓。職安局或會就處理查閱資料申請收取費用。
 - The personal data policy of OSHC is generally available upon enquiry and any request for my personal data in the Visual and Audio Recordings (the "Data Access Request") should be in writing and directed to the Data Protection Officer of OSHC by email to dpo@oshc.org.hk or by mail to the Occupational Safety and Health Council at 19/F China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong. A fee may be charged by OSHC in response to the Data Access Request.
- (2) 本人已收到勞工處發出的「強制性安全訓練課程學員須知」及<u>確認明白</u>學員須知的內容及<u>同意</u>當中的安排 及要求。
 - <u>I have received</u> the "Mandatory Safety Training Courses Notes for Trainees" issued by the Labour Department and <u>understand</u> the content of the Notes for Trainees and <u>agree</u> to the arrangements and requirements therein.

- \$ 9 4 -	
24	
75	

職業安全健康局(「職安局」)強制性安全訓練課程

Occupational Safety and Health Council ("OSHC") Mandatory Safety Training Course

聲明 Declaration

本人	,(學員姓名 Name of Trainee),
聲明	瓜下 hereby declare the following:
(請在	適當的方格內加上☑號) (Please ☑ tick the appropriate box)
	大人 <u>持有</u> 有效成人"香港永久性居民身份證" h <u>old</u> a valid adult "Hong Kong permanent resident identity card"
l f	人 <u>並未持有</u> "香港永久性居民身份證",而需要提供以下文件: do not hold a "Hong Kong permanent resident identity card", so I am required to provide the ollowing documents: 香港身份證;及 Hong Kong identity card; and
•	有效旅行證件 (須不受逗留條件限制或只受仍有效的逗留期限的人士) Valid travel document (must free from condition of stay or subject to a valid time limit of stay only)
I	大是 香港特區政府批准的輸入勞工 ,而需要提供以下文件: am an imported worker approved by HKSAR Government , so I am required to provide the following ocument: 由香港入境事務處簽發的 來港就業簽證/進入許可 A visa / entry permit to work in the HKSAR issued by Hong Kong Immigration Department
學員領	图署 Signature of Trainee :日期 Date :